

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語教會歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Seventh-day Adventist Church welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 歡迎黃俊宜長老暨夫人蒞臨証道。
A warm welcome to Tina and Johnny Wong, and our thanks to Johnny for sharing God's Word with us today.
- 「探索有效的見證」於今日上午11時及下午 2 時舉行。請弟兄姊妹帶親友出席。
“Help Others to Discover Christ” today at 11 am and 2 pm. Church members and friends are invited.
- 特別詩歌練習將於今日下午3時30分在禮堂舉行。口琴練習將於1時30分開始。
Special Song Practice will be held today at 3:30 pm at the Sanctuary. Harmonica Practice will begin at 1:30 pm.
- 成立教會感恩崇拜大會將會在8月12日安息日下午3:30舉行。請弟兄姊妹出席。8月5日早上8:30進行詩歌班練習，當日下午3時進行崇拜典禮排練。
Church Inauguration Ceremony is scheduled for the Sabbath, August 12, at 3:30 pm. Church members and friends are invited. On Sabbath, August 5, we will have choir practice at 8:30 am and ceremony rehearsal at 3:30 pm.

☺《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (7/24)	下週一 (7/31)
健康生活	Maria, Rosana	家務運動消耗	中暑
社會透視	Cecil	地圖與導航 (2)	地圖與導航 (3)
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	納丁稅	天國誰為最大 (上)

收聽網址：http://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。

下安息日 (8月05日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team	司會 Chair	蘇美顏 Lana Lui
司會 Chair	陳子武 Tim Chan	禱告 Prayer	陳子武 Tim Chan
証道 Sermon	蔣安邦 An Pang Chieng	聖工消息 Mission Story	馬錫強 Cecil Ma
牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	曾仰豪 Howard Tang	詩歌奉獻 Special Music	Adventist Mission Video
執事 Deacon & Deaconess	陳越愛 Ai Broyles	分班 Class	研經班：馬錫強
	曾抑瑜 Yvonne Tang		成年班：蘇美顏



基督復臨安息日會
羅省粵語教會
Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church
2017年7月29日 July 29, 2017



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath	副堂 Chapel	Garvin Chan 伍潔芬 Joyce Wong
	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	游建睿 Miles Yu
	成青班 Youth-Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	Nick Guillen
	合班 Combine Class	禮堂 Sanctuary	陳越慶 Bilta Tran
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 黃俊宜 Johnny Wong
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 7:55 pm 下星期五 Next Friday 7:49 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte

郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com

Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821/ 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧 Pastor (English): 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934



聯合崇拜聚會
Combined Divine Worship

11:00

司會 Chairperson:	蘇美顏 Lana Lui	
司琴 Pianist:	林婉華 Vanna Tran	
翻譯 Interpreters:	楊劭頤 Peter Young, 馬錫強 Cecil Ma	
詩歌頌讚	A820/G091 每個清晨 In Moments Like These	敬拜組
Song Service	C231/NC335/E487/G635 園中獨步 In the Garden	Praise Team
	C241/NC340/E499/G630 恩友耶穌 What a Friend We Have In Jesus	
三一頌	CC497/E694/G815 讚美上帝	會眾
Doxology	Praise God From Whom All Blessings	Congregation
呼召禱告		黃俊宜
Invocation		Johnny Wong
司會致辭		蘇美顏
Welcome		Lana Lui
崇拜詩	C001/NC002/E082 在主寶座前	會眾
Hymn of Praise	Before Jehovah's Awful Throne	Congregation
代禱/牧養禱告	CC498/E684/G641 請聽我祈禱	李貴好
Testimony/Intercession	Hear Our Prayer, O Lord	Maria Poon
報告		蘇美顏
Announcement		Lana Lui
奉獻	堂費 Church Budget	曾抑琦 Kay Tang
Offering	(什一或傳道人基金請用捐款信封註明) (Please use envelopes to mark tithe/other donations.)	潘綺玲 Debbie Poon
特別音樂		李從基 Walter Li
Special Music	Kum Ba Yah	李宏恩 Isaac Li 李思恩 Xianne Li
讀經	列王記下 7:3-9	陳雅妍
Scripture Reading	2 Kings 7:3-9	Briana Tran
證道	分享的障礙	黃俊宜
Sermon	Barriers to Sharing	Johnny Wong
回應詩	C303/NC234/E371 高舉主	會眾
Hymn of Response	Lift Him Up	Congregation
祝福		蘇美顏
Benediction		Lana Lui
祝福頌		會眾
Benediction Hymn	主賜福你	Congregation



安息日學
Sabbath School

10:00

主理 Superintendent:	詹綺玲 Elaine Leung	
開會詩	CC190/G515 因我已蒙救贖	會眾
Opening Hymn	I Have a Song I Love to Sing	Congregation
禱告		陳越珍
Prayer		Rebecca Hong
聖工消息	四位牧師, 四位學生	曾仰豪
Mission Story	4 Pastors, 4 Students	Howard Tang
特別音樂	祢真偉大	口琴班
Special Music	How Great Thou Art	Harmonica Class
讀經	加拉太書 3:13	陳越珍
Scripture Reading	Galatians 3:13	Rebecca Hong
學課中心思想		詹綺玲
Lesson Theme		Elaine Leung

「探索有效的見證」講座 “Help Others to Discover Christ” Seminar

7/29 @ 11:00 am 主講人 Speaker: 黃俊宜 Johnny Wong

7/29 @ 2:00 pm 主講人 Speaker: 黃俊宜 Johnny Wong

8/05 @ 2:00 pm 主講人 Speaker: Josue Valdez

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與君王 第 55 章
敬拜隊練習 Praise Team Practice	安息日下午二時 Sabbaths 2:00 pm	禮堂 Sanctuary	
口琴班 Harmonica Class	安息日下午二時半 Sabbaths 2:30 pm	禮堂 Sanctuary	
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 Sabbath 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4th Sabbath at 3 pm	禮堂 Sanctuary	8/26 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (12)

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Zhang, Sam 張海漫	King, Gabriel 王蓋博	Lui, Lana 蘇美顏 (家人)	Su, Luo Sheng 蘇洛生 (家人)	Wu, Aidan 胡傳沂	Yu, Moses 游大遠 (家人)